



مركز تطوير المؤسسات الأهلية الفلسطينية
NGO Development Center

أهلاً بكم في نظام إدارة معلومات المشروعات تسجيل الدخول إلى حسابك

البريد الإلكتروني

كلمة المرور

نسيت كلمة المرور؟

☐ تذكرني

تسجيل الدخول

ليس لديك حساب في النظام؟
إنشاء حساب

دليل الاستخدام لنظام إدارة معلومات المشروعات

مركز تطوير المؤسسات الأهلية NDC

الايمل: pmis-support@ndc.ps

للاستفسارات والدعم الفني: +972-599055692

م. إياد مناع

1- تسجيل الدخول إلى النظام:

تقوم المؤسسة التي لديها حساب بتسجيل الدخول إلى نظام إدارة معلومات المشروعات عبر بوابة المؤسسات من خلال إدخال البريد الإلكتروني الخاص بها وكلمة المرور كما في الشاشة التالية:

تحويل للغة: English



مركز تطوير المؤسسات الأهلية الفلسطينية
NGO Development Center

أهلاً بكم في نظام إدارة معلومات المشروعات

تسجيل الدخول إلى حسابك

البريد الإلكتروني

كلمة المرور

☐ تذكرني

نسيت كلمة المرور؟

تسجيل الدخول

ليس لديك حساب في النظام؟

إنشاء حساب

❖ المؤسسة التي ليس لديها حساب في النظام تقوم بالضغط على زر إنشاء حساب وإدخال البيانات المطلوبة لتسجيل حساب جديد كما في الشاشة التالية:

[تحويل للغة: English](#)



مركز تطوير المؤسسات الأهلية الفلسطينية
NGO Development Center

إنشاء حساب

أدخل البيانات التالية لإنشاء الحساب

اسم المؤسسة (عربي) *

اسم المؤسسة (الإنجليزي) *

القطاع *

اختر

نوع المؤسسة *

هذا الحقل إلزامي

اختر

الموقع الإلكتروني

البريد الإلكتروني *

البريد الإلكتروني

هذا الحقل إلزامي

كلمة المرور *

تأكيد كلمة المرور *

هذا الحقل إلزامي

هذا الحقل إلزامي

[إلغاء](#)

[إنشاء حساب](#)

2- عرض رزمة مقترح المشروع:

بعد تسجيل دخول المؤسسة إلى حسابها، يتم عرض رزمة مقترح المشروع الفعّال حالياً والتي يمكن أن تقوم المؤسسة بتقديم طلب لها، حيث تقوم المؤسسة بتحميل ملفات الرزمة الخاصة بالمشروع المطروح حالياً من خلال الضغط على الملفات الموضحة في الرزمة كما في الشاشة التالية:

الرئيسية ملف المؤسسة الملح المتوفرة طياتي المقدمة مشاريعي المتعلّمة

Call for Proposals Application Package
رزمة مقترح المشروع

دعوة لتقديم مقترحات مشروعات: "تعزيز مؤسسات المجتمع المدني المحلي لتقديم خدمات الحماية للنساء والناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي في فلسطين"

Invitation to submit Subprojects Proposals: Strengthen Local CSOs to Provide Protection Services to Women and GBV Survivors in Palestine

1. إعلان الدعوة لتقديم المقترحات
2. دليل الإرشادات
3. نموذج طلب منحة
4. نموذج موازنة المشروع
5. نموذج تصريح النزاهة، الأهلية والمسؤولية البيئية والاجتماعية (باللغة الإنجليزية)
6. الجلسة التعريفية: الدعوة والأجندة
7. الجلسة التعريفية: العرض التقديمي حول مشروع تعزيز مؤسسات المجتمع المدني المحلي لتقديم خدمات الحماية للنساء
8. كيفية احتساب معدل الدخل بهدف الحصول على منحة
9. الجلسة التعريفية: تسجيل الفيديو للأسئلة والإجابات
10. الأسئلة الواردة من المؤسسات الأهلية الفلسطينية وإجابات مركز تطوير عليها

1. Call for Proposals Announcement
2. Guidelines for Submission
3. Application Form
4. Budget Form
5. Statement of Integrity, Eligibility and Environmental and Social Responsibility
6. Information Session: Invitation and Agenda (in Arabic)
7. Information Session: Presentation on "Strengthen Local CSOs to Provide Protection Services to Women and GBV Survivors in Palestine" Project (Arabic)
8. How to Calculate Income to Apply for a Grant
9. Information Session: video recording of questions and answers
10. Questions and Answers (In Arabic)

3- تحديث ملف المؤسسة:

من خلال القائمة في أعلى الصفحة، تقوم المؤسسة بالضغط على زر "ملف المؤسسة" ليتم عرض البيانات الخاصة بهذه المؤسسة، ومن الممكن أن تقوم المؤسسة بتحديث البيانات الخاصة بها الموجودة في هذه الصفحة، ثم الضغط على زر حفظ الموجود في أعلى وأسفل الصفحة، وذلك كما في الشاشة التالية:

5- تقديم طلب المنحة:

بعد الضغط على زر تقديم طلب المنحة يتم عرض الطلب حيث تقوم المؤسسة بتعبئة الطلب حسب البيانات المطلوبة في الجزيئات المطلوبة في الشاشة بداية بتعبئة البيانات الأساسية للطلب، ثم إدخال البيانات المطلوبة في ملخص المشروع، ثم إدخال ميزانية المشروع والمناطق والقطاعات والفئات المستهدفة لتنفيذ المشروع المقترح كما في الشاشة التالية:

The screenshot shows the 'Grant Application' form on the NGO Development Center portal. The form is titled 'تقديم طلب للمنحة' (Grant Application). It includes a header with the logo and navigation menu. The form fields are as follows:

- اسم المنحة** (Grant Name): Text field.
- اسم المشروع (الإنجليزي)** (Project Name (English)): Text field.
- اسم المشروع (عربي)** (Project Name (Arabic)): Text field.
- مدة المشروع** (Project Duration): Text field.
- اسم الشخص المكلف بالتواصل** (Contact Person Name): Text field.
- منصبه** (Position): Text field.
- جواله** (Mobile Number): Text field.
- إيميله** (Email): Text field.
- أهداف المشروع** (Project Goals): Text area.
- وصف المشروع باللغة العربية** (Project Description in Arabic): Text area.
- وصف المشروع باللغة الإنجليزية** (Project Description in English): Text area.

At the top and bottom of the form, there are buttons: 'تقديم الطلب' (Submit), 'رجوع' (Back), and 'حفظ كمسودة' (Save Draft). Red arrows point to the 'حفظ كمسودة' button in both locations.

The screenshot shows the 'Attachments' section of the grant application form. It is titled 'المرفقات' (Attachments). It includes a list of required documents with checkboxes and file upload buttons.

نوع المرفق	المرفق	الوصف
1 - نموذج مقترح المشروع بصفحة وورد	<input type="checkbox"/>	المرفق
2 - نموذج مقترح المشروع (نسخة موقعة)	<input type="checkbox"/>	المرفق
3 - نسخة عن شهادة التسجيل القانونية للمؤسسة	<input type="checkbox"/>	المرفق
4 - شهادة البنك مؤرخة بما لا يزيد عن شهرين من الموعد النهائي لتقديم مقترح المشروع	<input type="checkbox"/>	المرفق
5 - الموازنة التفصيلية للمشروع مع توضيحات (ملف إكسل)	<input type="checkbox"/>	المرفق
6 - الهيكل التنظيمي للمؤسسة	<input type="checkbox"/>	المرفق
7 - الجزء الرابع: تصريح التראה، الأهلية والمسؤولية البيئية والاجتماعية	<input type="checkbox"/>	المرفق
8 - التقرير المالي المدقق للعام 2024	<input type="checkbox"/>	المرفق


At the bottom right, there is a button labeled 'إضافة مرفق' (Add Attachment).

❖ يتم إرفاق المستندات والأوراق المطلوبة في جزئية المرفقات الموضحة في الشاشة التالية:

- ❖ أثناء تعبئة بيانات طلب المنحة يمكن للمؤسسة أن تقوم بحفظ الطلب كمسودة بحيث يتم حفظ البيانات المدخلة يمكن للمؤسسة أن تقوم بفتح الطلب لاحقاً وإدخال بيانات أخرى في الطلب، ويمكن أن يتم إعادة حفظ الطلب كمسودة أكثر من مرة طالما كان موعد التقديم للمنحة مفتوحاً، ويتم ذلك من خلال الضغط على زر "حفظ كمسودة" كما هو موضح في الشاشة السابقة.
- ❖ بعد إدخال المؤسسة لجميع البيانات وإرفاق المستندات المطلوبة تقوم المؤسسة بتسليم الطلب وذلك من خلال الضغط على زر "تسليم الطلب" الموضح في الشاشة السابقة.
- ❖ يجب ملاحظة أنه بعد تسليم الطلب لا يمكن للمؤسسة التعديل على الطلب المقدم.
- ❖ يجب ملاحظة أن الطلب المحفوظ كمسودة لا يمكن اعتباره كطلب مقدم من المؤسسة إلا عند تحويله لطلب معتمد وذلك من خلال الضغط على زر "تسليم الطلب"، جميع الطلبات التي حالتها مسودة تعتبر طلبات لاغية في حال إغلاق باب التقديم للمنحة.
- ❖ لا يمكن للمؤسسة تقديم أكثر من طلب لنفس المنحة.
- ❖ في حال انتهاء مدة التقديم للمنحة فإن هذه المنحة تختفي تلقائياً من قائمة المنح المتوفرة.

6- عرض الطلبات المقدمة:

من خلال القائمة في أعلى الصفحة، عند الضغط على زر "طلباتي المقدمة" يتم عرض الطلبات المقدمة من خلال المؤسسة ويمكن عرض جميع الطلبات بتفاصيل البيانات المقدمة عند الضغط على الطلب كما في الشاشة التالية:



مركز تطوير المؤسسات الأهلية الفلسطينية
NGO Development Center

الرئيسية ملف المؤسسة المنح المتوفرة طلباتي المقدمة مشاريع المعتمدة

Submitted Applications

رقم الطلب: المانح:

الكل

أظهر 10 مدخلات

رقم الطلب	عنوان الطلب	اسم المؤسسة	اسم المنحة	مساهمة NDC	مساهمة المؤسسة	الميزانية الإجمالية	الحالة	خيارات
7471	جمعية الجهانين (كما تستضيفها لجنة كل شباب فلسطين)	جمعية الجهانين (كما تستضيفها لجنة كل شباب فلسطين)	تعزيز مؤسسات المجتمع المدني المحلية لتقديم خدمات الحماية للنساء والناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي في فلسطين	0	0 يورو	0 يورو	مسودة	<input type="button" value="تفريع الفلاتر"/>
6149	جمعية الجهانين (كما تستضيفها لجنة كل شباب فلسطين)	جمعية الجهانين (كما تستضيفها لجنة كل شباب فلسطين)		0 دولار أمريكي	0 دولار أمريكي	0 دولار أمريكي	مراجعة	<input type="button" value="تفريع الفلاتر"/>

إظهار 1 إلى 2 من أصل 2 مدخل

السابق 1 التالي

جميع الحقوق محفوظة © 2021

7- عرض المشاريع المعتمدة:

من خلال القائمة في أعلى الصفحة، عند الضغط على زر "مشاريعي المعتمدة" يتم عرض مشاريع المؤسسة التي تم اعتمادها من خلال مركز تطوير المؤسسات الأهلية الفلسطينية، ويمكن عرض جميع هذه المشاريع بتفاصيل البيانات الخاصة بها عند الضغط على المشروع كما في الشاشة التالية:

الرئيسية ملف المؤسسة المنح المتوفرة طلباتي المقدمة مشاريعي المعتمدة

مشاريعي المعتمدة

المنح الكل تاريخ البداية تاريخ النهاية

تفريع الفلاتر بحث

قيد التنفيذ

أعمال تشطيب المجمع الرياضي والبركة في مدرسة ترانستا الثانوية - القد

عرض التفاصيل

قيد التنفيذ

ترميم وحفاظ القسم التاريخي لمتحف حراسة الارضي المقدسة في البلدة القديمة بالقدس

عرض التفاصيل

جميع الحقوق محفوظة © 2021

**** انتهى الدليل ****

للاستفسارات والدعم الفني: +972-599055692

كما يمكن مراسلتنا عبر الايميل: pmis-support@ndc.ps

م. إياد مناع